

## Inhaltsverzeichnis

<b>00 - Technische Daten</b>	<b>1</b>
<b>1 Sicherheitshinweise</b>	<b>1</b>
1.1 Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an Fahrzeugen mit Gasanlagen	1
1.2 Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an der Kraftstoffversorgung	3
1.3 Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an Fahrzeugen mit Start-Stopp-System	3
1.4 Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten	4
1.5 Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Kühlsystem	4
1.6 Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an der Zündanlage	4
<b>2 Kennzeichnung</b>	<b>6</b>
2.1 Motornummer / Motormerkmale	6
<b>3 Reparaturhinweise</b>	<b>8</b>
3.1 Sauberkeitsregeln	8
3.2 Allgemeine Hinweise	8
3.3 Allgemeine Reparaturhinweise	9
3.4 Fremdkörper im Motor	10
3.5 Kontaktkorrosion	10
3.6 Leitungsverlegung und -befestigung	11
3.7 Montage von Kühlgängen und Kondensatoren	11
3.8 Unterdrucksystem prüfen	11
<b>10 - Motor aus- und einbauen</b>	<b>12</b>
<b>1 Motor aus- und einbauen</b>	<b>12</b>
1.1 Motor Ausbauen	12
1.2 Motor und Getriebe trennen	24
1.3 Motor am Motor und Getriebekörper befestigen	25
1.4 Motor Einbauen	27
<b>2 Aggregatelagerung</b>	<b>35</b>
2.1 Montageübersicht - Aggregatelagerung	35
2.2 Motorlager aus- und einbauen	36
2.3 Getriebelager aus- und einbauen	39
2.4 Pendelstütze aus- und einbauen	40
2.5 Motor in Einbaulage abfangen	41
2.6 Aggregatelager einstellen	46
2.7 Einstellung der Aggregatelager prüfen	47
<b>13 - Kurbeltrieb</b>	<b>48</b>
<b>1 Zylinderblock Riemenscheibenseite</b>	<b>48</b>
1.1 Montageübersicht - Keilrippenriementrieb	48
1.2 Keilrippenriemen aus- und einbauen	52
1.3 Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus und einbauen	55
1.4 Schwingungsdämpfer aus- und einbauen	57
1.5 Motorstütze aus- und einbauen	60
1.6 Dichtring für Kurbelwelle Riemenscheibenseite ersetzen	67
<b>2 Zylinderblock Getriebeseite</b>	<b>70</b>
2.1 Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite	70
2.2 Schwungrad aus- und einbauen	71
2.3 Dichtflansch Getriebeseite aus- und einbauen	72
<b>3 Kurbelwelle</b>	<b>80</b>
3.1 Kurbelwellenmaße	80
3.2 Axialspiel der Kurbelwelle messen	80
<b>4 Kolben und Pleuel</b>	<b>82</b>
4.1 Montageübersicht - Kolben und Pleuel	82



4.2	Kolben aus- und einbauen . . . . .	84
4.3	Kolben und Zylinderbohrung prüfen . . . . .	85
4.4	Neuen Pleuel trennen . . . . .	86
4.5	Radialspiel der Pleuel prüfen . . . . .	87
4.6	Ölspritzdüse aus- und einbauen . . . . .	87
4.7	Kolben auf OT stellen . . . . .	89
<b>15 - Zylinderkopf, Ventiltrieb</b>	.....	<b>92</b>
1	<b>Zylinderkopf</b> .....	<b>92</b>
1.1	Montageübersicht - Zylinderkopf .....	92
1.2	Montageübersicht - Nockenwellengehäuse .....	94
1.3	Zylinderkopf aus- und einbauen .....	96
1.4	Nockenwellengehäuse aus- und einbauen .....	102
1.5	Kompressionsdruck prüfen .....	105
2	<b>Zahnriementrieb</b> .....	<b>108</b>
2.1	Montageübersicht - Zahnriemenschutz .....	108
2.2	Montageübersicht - Zahnriemen .....	109
2.3	Zahnriemenschutz aus- und einbauen .....	111
2.4	Prüfwerkzeug VAS 611 007 vormontieren und anbauen .....	111
2.5	Zahnriemen aus- und einbauen .....	118
2.6	Steuerzeiten prüfen .....	126
2.7	Steuerzeiten einstellen .....	129
2.8	Zahnriemen von der Nockenwelle abnehmen .....	137
2.9	Spannrolle aus- und einbauen .....	144
3	<b>Ventiltrieb</b> .....	<b>145</b>
3.1	Montageübersicht - Ventiltrieb .....	145
3.2	Axialspiel der Nockenwelle messen .....	146
3.3	Nockenwellendichtring aus- und einbauen .....	147
3.4	Nockenwellenversteller aus- und einbauen .....	152
3.5	Ventil 1 für Nockenwellenverstellung N205 aus- und einbauen .....	158
3.6	Ventil 1 für Nockenwellenverstellung im Auslass N318 aus- und einbauen .....	159
3.7	Ventilschaftabdichtungen aus- und einbauen .....	160
4	<b>Ein- und Auslassventile</b> .....	<b>170</b>
4.1	Ventilführungen prüfen .....	170
4.2	Ventile prüfen .....	171
4.3	Ventilmaße .....	171
<b>17 - Schmierung</b>	.....	<b>172</b>
1	<b>Ölwanne/Ölpumpe</b> .....	<b>172</b>
1.1	Montageübersicht - Ölwanne/Ölpumpe .....	172
1.2	Motoröl .....	176
1.3	Ölwanne aus- und einbauen .....	176
1.4	Ölpumpe aus- und einbauen .....	181
1.5	Ölstands- und Öltemperaturgeber G266 aus- und einbauen .....	183
2	<b>Motorölkühler</b> .....	<b>185</b>
2.1	Montageübersicht - Motorölkühler .....	185
2.2	Motorölkühler aus- und einbauen .....	185
3	<b>Kurbelgehäuseentlüftung</b> .....	<b>187</b>
3.1	Montageübersicht - Kurbelgehäuseentlüftung .....	187
3.2	Ölabscheider aus- und einbauen .....	188
4	<b>Ölfilter/Öldruckschalter</b> .....	<b>191</b>
4.1	Montageübersicht - Ölfilter/Öldruckschalter .....	191
4.2	Öldruck prüfen .....	192
4.3	Ölfiltergehäuse aus- und einbauen .....	192
4.4	Ventil für Öldruckregelung N428 aus- und einbauen .....	193

---

4.5	Öldruckgeber G10 aus- und einbauen	194
<b>19 - Kühlung</b>		<b>195</b>
1	<b>Kühlsystem/Kühlmittel</b>	195
1.1	Anschlussplan - Kühlmittelschläuche	195
1.2	Kühlsystem auf Dichtigkeit prüfen	196
1.3	Kühlmittel ablassen und auffüllen	198
2	<b>Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregelung</b>	205
2.1	Montageübersicht - Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregler	205
2.2	Montageübersicht - Elektrische Kühlmittelpumpe	207
2.3	Montageübersicht - Kühlmitteltemperaturgeber	209
2.4	Elektrische Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	209
2.5	Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	211
2.6	Kühlmittelregler aus- und einbauen	216
2.7	Zahnriemenrad für Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	219
2.8	Kühlmitteltemperaturgeber G62 aus- und einbauen	220
2.9	Kühlmitteltemperaturgeber am Kühlerausgang G83 aus- und einbauen	221
3	<b>Kühlmittelrohre</b>	223
3.1	Montageübersicht - Kühlmittelrohre	223
3.2	Kühlmittelrohre aus- und einbauen	223
4	<b>Kühler/Kühlerlüfter</b>	225
4.1	Montageübersicht Kühler/Kühlerlüfter	225
4.2	Montageübersicht - Lüfterzarge und Kühlerlüfter	226
4.3	Kühler aus- und einbauen	226
4.4	Lüfterzarge aus- und einbauen	231
4.5	Kühlerlüfter V7 aus- und einbauen	233
<b>21 - Aufladung</b>		<b>234</b>
1	<b>Abgasturbolader</b>	234
1.1	Montageübersicht - Abgasturbolader	234
1.2	Abgasturbolader aus- und einbauen	237
1.3	Ladedrucksteller V465 aus- und einbauen	243
1.4	Anschlussstutzen für Abgasturbolader aus- und einbauen	244
2	<b>Ladeluftsystem</b>	247
2.1	Montageübersicht - Ladeluftsystem	247
2.2	Ladeluftkühler aus- und einbauen	249
2.3	Ladedruckgeber GX26 aus- und einbauen	250
2.4	Ladeluftsystem auf Dichtigkeit prüfen	251
2.5	Luftführungsrohr aus- und einbauen	252
<b>24 - Kraftstoffaufbereitung, Einspritzung</b>		<b>254</b>
1	<b>Einspritzanlage</b>	254
1.1	Einbauorteübersicht - Einspritzanlage	254
2	<b>Einspritzventile</b>	260
2.1	Montageübersicht - Kraftstoffverteiler mit Einspritzventilen	260
2.2	Kraftstoffverteiler aus- und einbauen	261
2.3	Einspritzventile aus- und einbauen	263
2.4	Einspritzventile reinigen	272
3	<b>Luftfilter</b>	274
3.1	Montageübersicht - Luftfiltergehäuse	274
3.2	Luftfiltergehäuse aus- und einbauen	275
4	<b>Saugrohr</b>	277
4.1	Montageübersicht - Saugrohr	277
4.2	Saugrohr aus- und einbauen	279
4.3	Drosselklappensteuereinheit GX3 aus- und einbauen	284

4.4	Drosselklappensteuereinheit GX3 reinigen . . . . .	284
<b>5</b>	<b>Dichtigkeit der Erdgas-Kraftstoffversorgung prüfen . . . . .</b>	<b>286</b>
5.1	Druckbereiche der Erdgas-Kraftstoffversorgung unterscheiden . . . . .	287
5.2	Druck des Erdgassystems ermitteln . . . . .	289
5.3	Betriebszustand bei Erdgasfahrzeugen ermitteln . . . . .	290
5.4	Erdgasbetrieb deaktivieren/aktivieren . . . . .	290
5.5	Gasanlage auf Dichtigkeit prüfen . . . . .	292
<b>6</b>	<b>Gasdruckregler . . . . .</b>	<b>298</b>
6.1	Montageübersicht - Gasdruckregler . . . . .	298
6.2	Gasdruckregler aus- und einbauen . . . . .	300
6.3	Sensor für Tankdruck G400 aus- und einbauen . . . . .	305
<b>7</b>	<b>Gaseinblasventile . . . . .</b>	<b>308</b>
7.1	Montageübersicht - Gasverteilerleiste . . . . .	308
7.2	Gasverteilerleiste mit Gaseinblasventil N366 / N367 / N368 aus und einbauen . . . . .	310
7.3	Temperatur- und Drucksensor für Gasverteilerleiste GX21 aus- und einbauen . . . . .	313
<b>8</b>	<b>Sensoren . . . . .</b>	<b>315</b>
8.1	Kraftstoffdruckgeber G247 aus- und einbauen . . . . .	315
8.2	Kraftstoffdruckgeber G247 prüfen, mit dem Fahrzeugdiagnosetester . . . . .	316
8.3	Saugrohrgeber GX9 aus- und einbauen . . . . .	317
<b>9</b>	<b>Motorsteuergerät . . . . .</b>	<b>320</b>
9.1	Motorsteuergerät J623 aus- und einbauen . . . . .	320
9.2	Motorsteuergerät J623 mit Schutzgehäuse aus- und einbauen . . . . .	321
9.3	Montageübersicht - Motorsteuergerät mit Schutzgehäuse . . . . .	323
<b>10</b>	<b>Hochdruckpumpe . . . . .</b>	<b>325</b>
10.1	Montageübersicht - Hochdruckpumpe . . . . .	325
10.2	Hochdruckpumpe aus- und einbauen . . . . .	326
10.3	Hochdruckrohr aus- und einbauen . . . . .	327
<b>11</b>	<b>Lambdasonde . . . . .</b>	<b>330</b>
11.1	Montageübersicht - Lambdasonde . . . . .	330
11.2	Lambdasonde aus- und einbauen . . . . .	331
<b>26 - Abgasanlage</b>	<b>.....</b>	<b>333</b>
<b>1</b>	<b>Abgasrohre/Schalldämpfer . . . . .</b>	<b>333</b>
1.1	Montageübersicht - Schalldämpfer . . . . .	333
1.2	Schalldämpfer aus- und einbauen . . . . .	336
1.3	Abgasrohr aus- und einbauen, mit monovalentem Kraftstoffsystem . . . . .	338
1.4	Abgasanlage spannungsfrei einrichten . . . . .	338
1.5	Abgasanlage auf Dichtheit prüfen . . . . .	338
<b>2</b>	<b>Abgasreinigung . . . . .</b>	<b>339</b>
2.1	Montageübersicht - Abgasreinigung . . . . .	339
2.2	Katalysator aus- und einbauen . . . . .	341
<b>28 - Zündanlage</b>	<b>.....</b>	<b>344</b>
<b>1</b>	<b>Zündanlage . . . . .</b>	<b>344</b>
1.1	Montageübersicht - Zündanlage . . . . .	344
1.2	Zündspulen mit Leistungsendstufen aus- und einbauen . . . . .	345
1.3	Klopfsensor 1 G61 aus- und einbauen . . . . .	348
1.4	Hallgeber aus- und einbauen . . . . .	349
1.5	Motordrehzahlgeber G28 aus- und einbauen . . . . .	350